



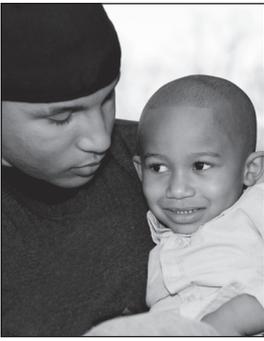
Estado de Illinois  
Departamento de Servicios Humanos

# Programa Servicios Para Jóvenes



Ayudamos a los padres jóvenes a obtener la educación y entrenamiento que necesitan para mantener a sus familias.





## ¿Qué es el programa Servicios Para Padres Jóvenes?

Servicios Para Padres Jóvenes (Teen Parents Services - TPS) es un programa del Departamento de Servicios Humanos de Illinois. Si usted es un padre / madre menor de 20 años de edad, TPS puede ayudarle a:

- recibir educación y capacitación o entrenamiento,
- retrasar un embarazo subsiguiente,
- trabajar con el proceso de solicitud de TANF,
- conectarle con recursos y servicios en la comunidad, y
- obtener atención médica preventiva para usted y sus hijos.

Si participa en TPS, se espera que permanezca en la escuela y reciba su diploma de escuela secundaria o GED. También puede aprender cómo encontrar un empleo y tomar clases para aprender nuevas destrezas.

Estos servicios se ofrecen en el condado de Cook.

## ¿Quién es elegible para TPS?

Usted es elegible para participar en el programa TPS si:

- es menor de 20 años de edad
- está embarazada o es madre / padre y
- no tiene su diploma de escuela secundaria o certificado de GED y
- solicita o recibe dinero de TANF.

Si recibe TANF se requiere que se inscriba en este programa. Se pueden proveer servicios limitados a los hombres.

## ¿Dónde puedo inscribirme para el TPS?

Si vives en el área de Chicago, favor de llamar al 773-881-2900 o puede visitar o llamar a su oficina local del Departamento de Servicios Humanos (DHS), Centro de Recursos para Familias y Comunidad (FCRC) o llame al 1-800-843-6154, (866) 324-5553 TTY (Teletipo)/Nextalk o retransmisión deTTY (Teletipo) 711 para obtener el número de teléfono del TPS

## ¿Cómo puede ayudarme el TPS?

El trabajador(a) que maneja su caso en TPS le ayudará a desarrollar un plan paso a paso para

ayudarle a graduarse de la escuela secundaria, aprender nuevas destrezas y obtener un trabajo. Esto ayudará a construir una vida mejor para usted y su familia.

### **No importa qué clase de ayuda necesite, llame al trabajador(a) que maneja su caso TPS.**

Si usted o alguien en su familia está bregando con problemas tales como drogas y alcohol, depresión, o problemas en la relación, el trabajador(a) de su caso puede ayudarle a obtener los servicios que necesita.

Si va a la escuela o al trabajo, el TPS puede ayudarle a encontrar y hacer arreglos para pagos del cuidado de niños o guardería.

TPS también puede ayudarle a pagar por algunos de sus gastos escolares, incluyendo:

- El costo de transportación para ir a la escuela (precio de transportación en el autobús y tren),
- La mayoría de los gastos del trabajo,
- Libros y artículos escolares,
- Costo del examen GED, o
- Uniformes o ropa especial para el trabajo.

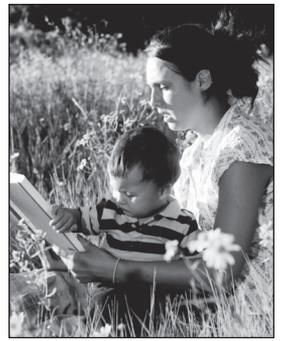
TPS puede hacer una gran diferencia en la vida de su familia, enseñándoles cómo:

- Obtener servicios de atención médica gratis para usted y su hijo, tal como cuidado prenatal, atención médica para bebés saludables, y vacunas para sus hijos,
- Planear el número de hijos que usted desea tener y cuándo quiere tenerlos,
- Entender el crecimiento y el desarrollo de sus hijos,
- Mejorar sus destrezas como padres/madres,
- Hacer presupuestos para su dinero,
- Practicar un estilo de vida saludable y preparar comidas nutritivas.

### **¿Y si no he terminado la escuela?**

Si tiene 19 años de edad o es menor y no tiene el diploma de la escuela secundaria o GED, para que sea elegible para dinero del Programa TANF, debe estar registrado en la escuela o en un programa de GED.

Si tiene un bebé recién nacido, no se requerirá que participe en la escuela hasta que el bebé tenga 12 semanas de edad.





## ¿Qué sucede después de que me gradúo de la escuela secundaria u obtengo mi GED?

Cuando termine la escuela secundaria u obtenga su GED, TPS puede ayudarle a alcanzar su próxima meta.

El trabajador(a) de su caso TPS puede indicarle cómo puede:

- inscribirse para clases y aprender un oficio para trabajo,
- encontrar un empleo, o
- ir a la universidad o colegio.



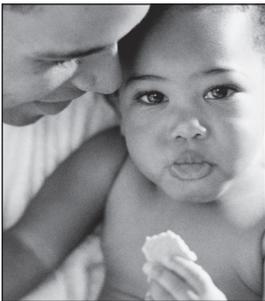
Usted puede ser elegible para cuidado de niños o guardería, asistencia médica, beneficios del Programa Asistencia Para Nutrición Suplementaria (SNAP) y otros servicios de apoyo aunque ya no reciba dinero de TANF. Para más información, hable con el trabajador(a) que maneja su caso.

## ¿Cómo me afecta el límite de tiempo del dinero de TANF?

Una vez que usted cumpla 18 años de edad, sólo será elegible para el dinero de TANF por un total de 5 años o 60 meses por el resto de su vida. Por lo cual es muy importante que se gradúe de la escuela secundaria u obtenga su GED y luego consiga un buen trabajo.



Cuando cumpla 18 años de edad, si usted tiene su propio caso de dinero de TANF, cada mes que reciba dinero de TANF contará contra su límite de 60 meses, llamado también su "reloj" de TANF. Una vez reciba el dinero de TANF por 60 meses, no podrá recibirlo nuevamente.



Hay sólo cuatro maneras en que usted puede recibir dinero TANF sin tener que contarlos contra su "reloj":

- Si trabaja 30 horas por semana, o
- Va a la universidad o colegio a tiempo completo en un programa aprobado y obtiene buenas calificaciones, o
- Participa en un programa aprobado de violencia doméstica, o
- Cuida a un miembro enfermo de su familia (con aprobación).

No hay límite de tiempo para beneficios SNAP o tarjeta médica.

## ¿Tengo que vivir con mis padres para poder recibir dinero de TANF?

Si usted es un padre / madre menor de 18 años de edad y no vive con sus padres, tutor legal, o un pariente adulto, o en un hogar para madres u otro arreglo con supervisión adulta, usted y su niño pueden ser elegibles para dinero TANF hasta por seis meses. Después de los seis meses, usted puede calificar para dinero TANF si hay razón justificada por la cual no puede satisfacer estos requisitos. Hable sobre su situación con el trabajador(a) de su caso del Centro Recursos Para Familias y Comunidad o el trabajador(a) que maneja su caso de TPS.

Usted no tiene que vivir en el hogar para ser elegible para la tarjeta médica o los beneficios SNAP.

## Manutención de Niños

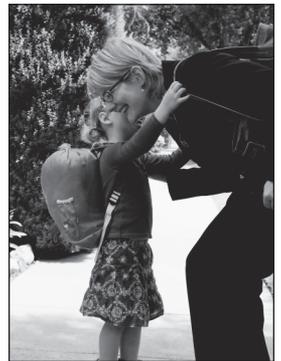
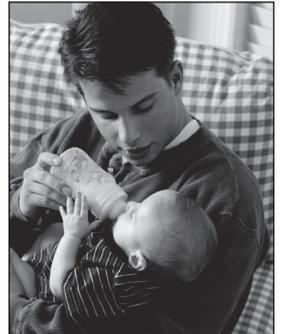
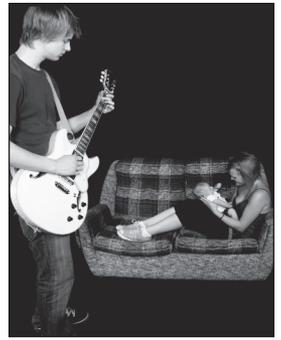
La manutención de niños es importante porque le puede ayudar con el futuro de sus hijos. Si usted quiere recibir dinero de TANF, debe dar información al estado de Illinois para que se comuniquen con el padre / madre de su hijo.

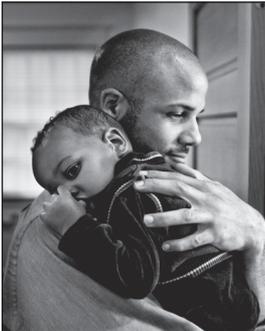
Si usted tiene miedo de que el padre / madre de su hijo le haga daño a usted o a su hijo, pida ayuda al trabajador(a) de su caso en la oficina local.

Si recibe dinero de TANF, recibirá también hasta \$50 del dinero de manutención de niños que el estado recauda cada mes mientras su caso de TANF esté activo. Cuando usted ya no reciba dinero de TANF, recibirá la cantidad completa de manutención de niños que el estado recauda cada mes. Si usted es el padre biológico pueden obligarle a cooperar con la manutención de niños.

Es importante identificar al padre legal de su hijo. Aunque él no esté trabajando ahora, él puede tener ingresos en el futuro y su hijo merece parte de ese ingreso. El padre puede ser un modelo muy positivo para un hijo y contribuir a la autosuficiencia y bienestar de la familia, así como el bienestar de su hijo.

Si usted no recibe dinero de TANF pero le gustaría recibir ayuda para la manutención de niños, llame gratis al 1-800-447-4278 (voz) o 800-526-5812 (TTY).





## ¿Y si pienso que no me han tratado bien?

Usted tiene el derecho de ser tratado con cortesía y respeto por todo el personal del DHS y el personal que contrata el DHS. También tiene derecho hacer preguntas y recibir respuestas acerca de la ayuda que necesita o quiere.

Si cree que no ha sido tratado con respeto, usted puede escribir lo que aconteció en un formulario de queja.

También tiene el derecho de apelar cualquier acción o inacción tomadas por el DHS. Para pedir una apelación, escriba lo que aconteció en un formulario de apelación.

Puede ir a cualquier oficina local del DHS y obtener un formulario de queja o de apelación. Después de que usted complete el formulario, pida hablar con el administrador de la oficina.

Mantenga una copia del formulario en sus registros.

## Números de Teléfonos Importantes

### Localizador de Oficina del DHS para WIC y Programas de Intervención Temprana

(Servicios disponibles para jóvenes embarazadas y padres jóvenes)

800-323-4769(V) 800-323-4769(TTY)

### Línea de Información Gratis de Beneficios de Salud y All Kids

800-226-0768(V) or 877-805-5312(V)  
877-204-1012(TTY)

### Manutención de Niños

800-447-4278(V) 800-526-5812(TTY)

### Proyecto de Asesoría de Impuestos (Ayuda con impuestos)

888-827-8511(V) 312-701-1326(TTY)

### Cuidado de Niños (Estatal)

877-202-4453(V) 800-649-1884(TTY)

### Línea Directa de Link en Illinois

(Información de cuenta, ubicación de lugares que aceptan Link, ayuda con tarjetas perdidas o robadas)

800-678-5465(V) 877-765-3459(TTY)

## Ayuda Legal

En el condado de Cook (inclusive la ciudad de Chicago) Legal Assistance Foundation of Metropolitan Chicago  
312-341-1070

En los condados de Knox, Henderson, McDonough, Stark o Warren (Prairie State Legal Services)  
800-331-0617 (llamada gratis) or 309-343-2141

En otros condados del norte y centro de Illinois con códigos de área 309, 630, 815 o 847 (Prairie State Legal Services)  
800-531-7057 (llamada gratis)

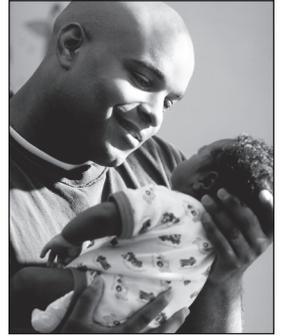
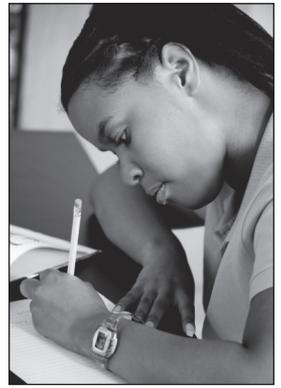
En otros condados del sur y centro de Illinois con código de área 217 o 618 (Land of Lincoln Legal Assistance Foundation)  
877-342-7891

## Otros

Línea Telefónica de Ayuda Nacional Contra la Violencia Doméstica  
800-799-SAFE (7233)

Línea Telefónica de Ayuda de Suicidio  
800-SUICIDE

Línea Directa para denuncias de abuso a niños  
800-4-A-CHILD



# Para más información:

**Llame o visite su Centro de Recursos Para Familias y Comunidad (FCRC) del Departamento de Servicios Humanos de Illinois.**

Si usted tiene alguna pregunta sobre los programas que ofrece el Departamento de Servicios Humanos de Illinois (IDHS), llame o visite su FCRC. Contestaremos sus preguntas. Si usted no sabe dónde está su FCRC o si no puede ir a la oficina, llame a la Línea de Ayuda Automatizada las 24 horas del día al:

**1-800-843-6154**

(866) 324-5553 TTY / Nextalk o 711 TTY Relay  
(Sistema para transmitir mensajes para personas con discapacidad de audición y del habla)

Puede hablarle a un representante entre:

**8:00 a.m. - 5:30 p.m. lunes - viernes**  
(excepto en días feriados del estado)

Para respuestas a sus preguntas, también puede escribir a:

**Illinois Department of Human Services**  
Bureau of Customer Support and Services  
100 South Grand Avenue East  
Springfield, Illinois 62762

Visite nuestro sitio en el Internet:

**[www.dhs.state.il.us](http://www.dhs.state.il.us)**



Los programas, actividades y oportunidades de empleo con el Departamento de Servicios Humanos de Illinois están disponibles y son accesibles a cualquier individuo o grupo sin considerar la edad, sexo, raza, orientación sexual, discapacidad, origen étnico o religión. El departamento es un empleador que ofrece igualdad de oportunidad de empleo, practica acción afirmativa y tiene programas para acomodar razonablemente sus necesidades.

**DHS 2942S (R-05-17) Teen Parent Services**  
Printed by the Authority of the State of Illinois.  
500 copies P.O.# 17-1754

